

Anhang A (Artikel 6)

*Muster für das Verzeichnis bzw. für die
Meldung der Materialseilbahnen*

Allegato A (articolo 6)

*Modello per l'elenco e per la comunica-
zione dell'installazione di una teleferica*

Meldung der Materialseilbahnen für Privat- transporte an die Gemeinde		Comunicazione dell'installazione di una telefe- rica per trasporto privato al Comune	
Gemeinde _____		Comune _____	
Ort _____		Località _____	
Anlagentyp _____		Tipo di impianto _____	
- fixe Materialseilbahn mit Trag- und Zugseil	<input type="checkbox"/>	- teleferica con fune portante e fune traente	
- Einseilbahn	<input type="checkbox"/>	- teleferica monofune	
- nur für Materialtransport	<input type="checkbox"/>	- solo per il trasporto materiale	
- auch für die Personenbeförderung	<input type="checkbox"/>	- anche per il trasporto di persone	
- Seilriese (Schussdraht)	<input type="checkbox"/>	- palorcio (filo a sbalzo)	
- mobile Materialseilbahn (Holztransport, Baustellen) (Seilkräne)	<input type="checkbox"/>	- teleferica mobile (trasporto legname, cantiere) (gru a cavo)	
Querung von öffentlichen Strassen oder Bauten (LG 17.2.2000, Nr. 5, Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe b)	ja/sì <input type="checkbox"/> nein/no <input type="checkbox"/>	Attraversamento di strade od opere pub- bliche (L.P. 17.2.2000, n. 5, articolo 3, comma 1, lettera b)	
Motorleistung (1 PS = 0,74 kW)	_____ kW	Potenza (1 CV = 0,74 kW)	
Gesamtmasse des Fahrzeuges	_____ kg	Massa del veicolo	
Gesamtmasse der Nutzlast	_____ kg	Massa totale del carico utile	
Schräge Seillänge	_____ m	Lunghezza inclinata	
Eventuelle hor. Seilablenkung Stütze Nr.	_____	deviazione orizzontale fune sost. n.	
Höchster Bodenabstand der Seile	_____ m	Franco verticale mass. fune dal suolo	
Seehöhe Bergstation	_____ m ü.d.M. _____ m s.l.m.	quota	stazione di monte
Talstation	_____ m ü.d.M. _____ m s.l.m.	quota	stazione a valle
Geographische Koordinaten bezogen auf den Längengreis von Rom – M. Mario oder bezogen auf das System WGS 84 in Graden, Minuten und Sekunden ausge- drückt		Coordinate geografiche riferite al Meri- diano di Roma – M. Mario o al sistema WGS 84 espresse in gradi, primi e se- condi	
A) Talstation		A) Stazione a valle	
Längengrade östl. Greenwich	_____	Gradi long. est	
Nördliche Breite	_____	Lat. nord.	
B) Bergstation		B) Stazione a monte	
Längengrade östl. Greenwich	_____	Gradi long. est	
Nördliche Breite	_____	Lat. nord.	
Angebrachte Kennzeichnung (wenn vorgesehen) Kurze Beschreibung der farbigen Kennzeichnung oder jener mit Befeuerung	_____	Segnaletica adottata (se prevista) Descrizione sintetica del tipo di segnaletica cromatica o luminosa	
Beilage: a) Geländekarte des IGM (Istituto Geografico Mili- tare) des die Anlage betreffenden Geländes im Maßstab 1:25.000 mit eingezeichneter Trasse der Anlage b) Längenprofil 1:1000 der Anlage mit Angabe der maximalen Höhen		Allegato: a) Planimetria generale della zona interessata dall'impianto, rappresentata dalle tavolette in scala 1:25000 dell'Istituto Geografico Militare in cui è segnato il tracciato dell'impianto b) profilo longitudinale 1:1000 con indicazione del franco massimo	